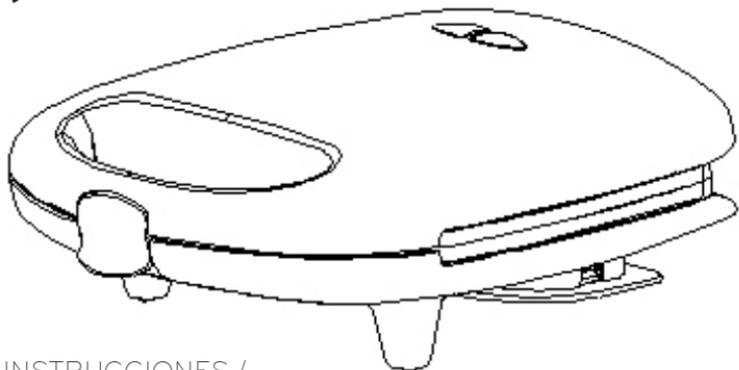


**ecron**  
makes it easy



MANUAL DE INSTRUCCIONES /  
MANUALE DELLE ISTRUZIONI /  
INSTRUCTION MANUAL

ES

IT

EN

SW-81

**SANDWICHERA**

**TOSTIERA**

**SANDWICH TOASTER**



Lea detenidamente todas las instrucciones de seguridad incluidas en este manual antes de utilizar el aparato. En él encontrará consejos importantes relativos al uso, mantenimiento y limpieza del aparato.

Guarde este manual en un lugar seguro y consérvelo para posteriores consultas.

Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni di sicurezza incluse nel presente manuale prima di utilizzare il dispositivo. Esso contiene consigli importanti afferenti l'uso, la pulizia e la manutenzione del dispositivo.

Conservare il presente manuale in un luogo sicuro per consultazioni successive.

Before using the appliance, please read all the safety instructions included in this manual carefully. In it you will find important advice on how to use, maintain and clean the appliance.

Put this manual in a safe place and keep it so that you can refer to it another time.

## ► MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- Lea con atención las instrucciones y guárdelas con el aparato. Asegúrese que ha entendido bien las medidas de seguridad aquí mencionadas.
- Asegúrese de que la tensión de la red se corresponde con la que aparece en las especificaciones del aparato.
- Este aparato es sólo para uso doméstico
- No toque la superficie caliente. Utilice el asa
- Desconecte y desenchufe de la red cuando no se utilice el aparato y antes de limpiarlo. Deje enfriar antes de colocar o extraer las piezas y antes de limpiar el aparato.
- No deje el aparato desatendido cuando esté en funcionamiento.
- Desenchufe el aparato cuando haya terminado de utilizarlo. Desenchufe tirando de la clavija, no del cable
- No utilice el aparato para un uso distinto al que se le ha destinado.
- No lo coloque sobre ni cerca de una cocina de gas, un elemento eléctrico u otro electrodoméstico.
- No deje que el cable cuelgue del borde de la mesa o el

banco, ni que toque superficies calientes.

- La temperatura de las superficies accesibles puede ser elevada cuando el aparato está en funcionamiento. Si el cable está dañado debe ser reemplazado por el fabricante, su agente comercial o una persona de cualificación similar para evitar peligros.
- No manipule ningún aparato que esté deteriorado o que funcione de forma inadecuada. Para evitar el riesgo de sufrir una descarga eléctrica, nunca intente reparar el aparato usted mismo. Llévelo a un servicio técnico para su examen y reparación.
- No utilice el aparato con un alargador, salvo que un técnico cualificado o una persona del servicio técnico lo haya comprobado y testado.
- No utilice el aparato al aire libre ni con fines comerciales.
- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con discapacidad física, sensorial y mental, o con falta de experiencia y conocimiento si se les supervisa o si se les han dado las instrucciones pertinentes respecto al uso del aparato de modo seguro y entienden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños sin supervisión no deben realizar la

limpieza y el mantenimiento del aparato. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.

- Cuando el aparato no se utilice o cuando vaya a limpiarlo, desconéctelo y desenchúfelo.
- Todos los materiales de este aparato que puedan entrar en contacto con alimentos cumplen la Normativa vigente.

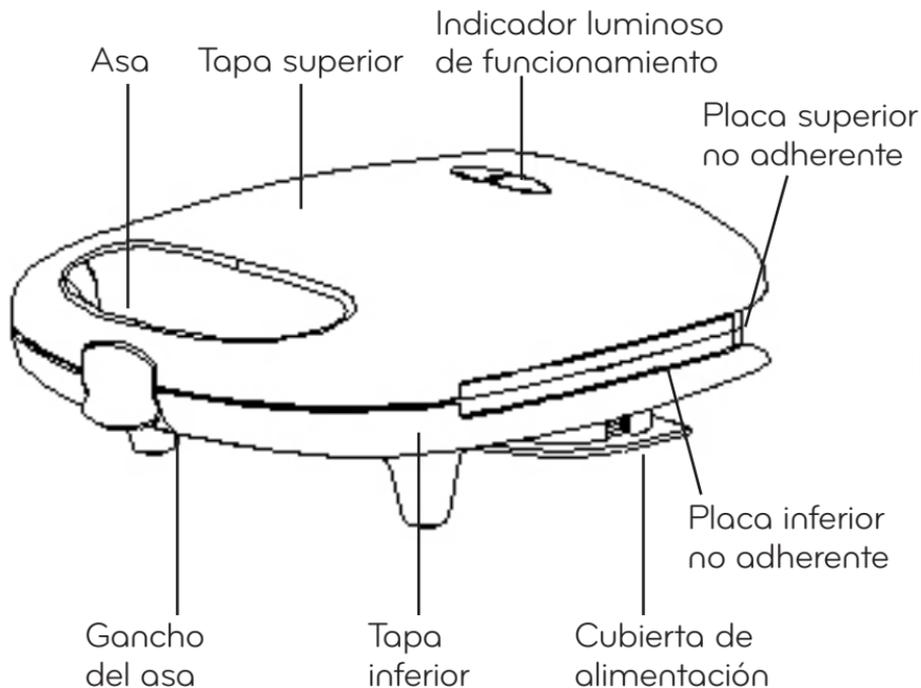


- ¡Atención! ¡ Riesgo de quemaduras! ¡El aparato alcanza una temperatura muy elevada!



**ADVERTENCIA: no utilice la sandwichera en posición vertical. Dicha posición solamente se recomienda para su almacenamiento.**

## ► IDENTIFICACIÓN DE LAS PARTES DEL APARATO



ES

## ▶ ANTES DEL PRIMER USO

- Retire todo el material de embalaje.
- Limpie las placas con una esponja o un trapo previamente humedecidos con agua caliente.

**Advertencia: NO SUMERJA LA UNIDAD EN AGUA NI VIERTA AGUA DIRECTAMENTE SOBRE LAS PLACAS.**

- Seque las placas con un paño o con una toallita de papel.
- Para obtener unos resultados óptimos, le recomendamos que cubra las placas con una ligera capa de aceite o que las rocíe con spray de cocina.

**Advertencia: cuando ponga en marcha la sandwichera por primera vez, puede emitir un ligero olor o generar humo. Esto sucede de forma habitual con muchos aparatos que producen calor y no afecta en modo alguno a la seguridad del aparato**

## ► INSTRUCCIONES DE USO

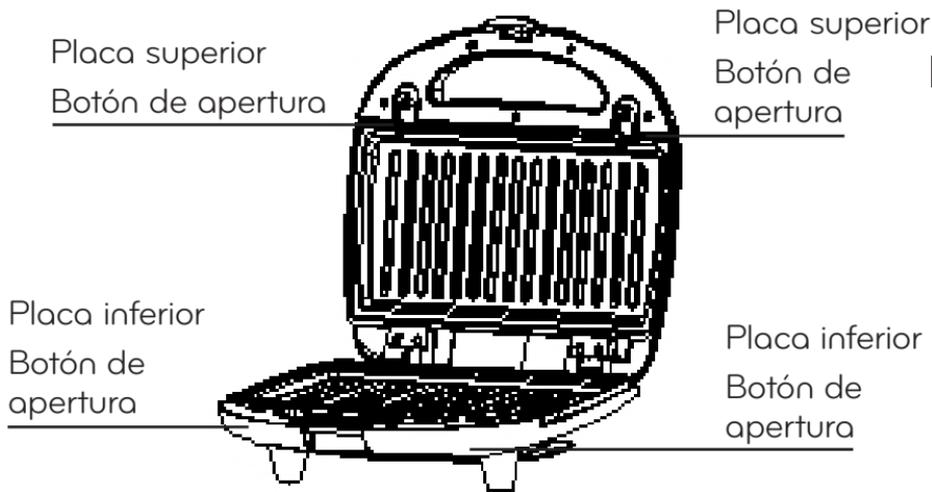
- Cierre la sandwichera y enchúfela a la toma eléctrica de la pared. Se iluminará el indicador luminoso de encendido así como el de funcionamiento, lo que significa que el aparato ha iniciado el proceso de precalentado.
- La sandwichera tardará unos 5 minutos en alcanzar la temperatura de cocción. Cuando alcance dicha temperatura, el indicador luminoso de funcionamiento se apagará.
- Abra la sandwichera, coloque el sándwich, la carne u otros alimentos en la placa inferior.
- Cierre la sandwichera. El indicador luminoso de funcionamiento volverá a encenderse.
- Cocine los alimentos de 3 a 6 minutos (al cabo de ese tiempo la luz de funcionamiento volverá a apagarse) o hasta que los alimentos se hayan dorado a su gusto.
- Una vez que los alimentos estén bien cocinados, abra la tapa con la ayuda del asa. Retire los alimentos utilizando una espátula de plástico. Nunca use pinzas metálicas o cuchillos; estos utensilios pueden deteriorar el revestimiento antiadherente de las placas de cocción.

ES

- Cuando haya terminado de utilizar la sandwichera, desenchúfela de la toma eléctrica de la pared y déjela abierta para que se enfríe. Posteriormente, proceda a su limpieza.

## ▶ PARA RETIRAR LAS PLACAS

- Antes de retirar las placas, desenchufe la sandwichera y deje que se enfríe.
- Abra la sandwichera, situando los botones de apertura de la placa en la parte delantera. Pulse con firmeza el botón y la placa se soltará de la base. Sujete la placa con ambas manos, libérela de los soportes metálicos y sáquela de la base. Pulse el botón para liberar la otra placa y proceda de la misma manera.



## ▶ LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Antes de limpiar la sandwichera, desenchúfela y deje que se enfríe. La limpieza resulta más sencilla cuando la unidad todavía no se ha enfriado por completo. No es necesario desmontar la sandwichera para limpiarla. Nunca sumerja la sandwichera en agua ni la introduzca en el lavavajillas.
- Las placas de cocción pueden limpiarse con agua o en el lavavajillas.
- Elimine los restos de comida de las placas con un paño. Para eliminar los restos que hayan podido quedarse pegados en las placas, puede utilizar agua templada con detergente y a continuación limpiar las placas con un estropajo de plástico no abrasivo o bien utilizar papel de cocina húmedo con el fin de humedecer los restos de comida y poder eliminarlos.
- No use productos abrasivos que puedan rayar o dañar el revestimiento antiadherente.
- No use utensilios metálicos para eliminar los restos de comida, ya que pueden dañar la superficie antiadherente.
- La carcasa exterior de la sandwichera solamente debe limpiarse utilizando un paño húmedo. No limpie el exterior de la unidad con estropajos abrasivos ni de lana de acero; si

lo hace, estropeará la carcasa. No sumerja la unidad en agua ni en ningún otro líquido.

- No introduzca la unidad en el lavavajillas.
- Extraiga y limpie la bandeja de recogida de grasas después de cada uso y friéguela con agua templada y jabonosa. Evite usar estropajos o detergentes agresivos, dado que pueden deteriorar la superficie de la bandeja.
- Enjuague la bandeja y séquela utilizando un paño limpio y suave. A continuación, vuelva a colocarla en su lugar.

## ▶ ALMACENAMIENTO

- Desenchufe siempre la sandwichera antes de guardarla.
- Asegúrese siempre de que la sandwichera está seca y fría antes de guardarla.
- El cable de corriente puede enrollarse alrededor de la parte inferior de la base para guardar el aparato.

## ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

MODELO	SW-81
Alimentación	230 V ~ 50 Hz
Potencia	700W

# GARANTÍAS

La vigente Ley de Consumidores y Usuarios, le confiere como cliente los siguientes derechos:

## **1.- EJERCICIO DE LOS DERECHOS.**

El vendedor responderá de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del bien. Cuando al consumidor le resulte imposible o le suponga una carga excesiva dirigirse frente al vendedor por la falta de conformidad de los bienes con el contrato de compraventa podrá reclamar directamente con el fin de obtener la sustitución o reparación del bien.

Su responsabilidad se prolongará por un plazo de dos años desde la entrega del bien. En los bienes de segunda mano, el vendedor y el consumidor podrá pactar un plazo menor que no podrá ser inferior a un año desde la entrega.

## **2.- DERECHO A LA REPARACIÓN Y SUSTITUCIÓN DEL PRODUCTO NO CONFORME.**

Si el producto adquirido no fuera conforme con el contrato, el cliente podrá optar entre exigir la reparación o la sustitución del mismo, salvo que una de estas opciones resulte imposible o desproporcionada. A estos efectos se considerará desproporcionada toda forma de saneamiento que imponga al vendedor costes que, en comparación con la otra forma de saneamiento, no sean razonables, teniendo en cuenta el valor que tendría el bien si no hubiera falta de conformidad, la relevancia de la falta de conformidad y si la forma de saneamiento alternativa se pudiese realizar sin inconvenientes mayores para el Consumidor. Esta reparación y sustitución:

1. Será gratuita para el consumidor.
2. Se llevará a cabo en un plazo razonable y sin mayores inconvenientes para el consumidor.
3. La reparación suspenderá el cómputo del plazo de dos años para manifestar la falta de conformidad del bien hasta la entrega del bien reparado.
4. La sustitución suspenderá el cómputo del plazo de dos años para manifestar la falta de conformidad del bien hasta la entrega del nuevo bien.
5. Si reparado o sustituido el bien, éste sigue sin ser conforme al contrato, el consumidor podrá solicitar la resolución del contrato o la rebaja de precio.
6. El consumidor no podrá exigir la sustitución del bien en casos de bienes no fungibles ni tampoco cuando se trate de bienes de segunda mano.
7. El vendedor podrá hacer efectiva esta garantía a través de sus propios medios o de los establecidos al efecto por el fabricante o distribuidor, independiente de la existencia o no de una garantía comercial.

## **3.- DERECHO A LA REBAJA DEL PRECIO Y RESOLUCIÓN DEL CONTRATO.**

La rebaja del precio y la resolución del contrato procederá, a elección del consumidor, cuando éste no pudiera exigir la reparación o la sustitución y en los casos en los que éstas no se hubieran llevado a cabo en un plazo razonable o sin mayores inconvenientes para el consumidor. La rebaja de precio deberá ser proporcional a la diferencia de valor existente entre el valor que el bien hubiera tenido en el momento de la entrega, en el caso de haber sido entregado conforme con el contrato, y el valor que el bien efectivamente entregado tenía en el momento de la entrega. No obstante, la resolución del contrato no procederá cuando la falta de conformidad sea de escasa importancia.



## ► PRECAUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI

- Leggere con attenzione le istruzioni e conservarle insieme all'apparecchio. Assicurarsi di aver ben compreso le precauzioni di sicurezza qui riportate.
- Assicurarsi che la tensione di rete corrisponda a quella indicata nelle specifiche dell'apparecchio.
- Questo apparecchio è per uso solo domestico.
- Non toccare la superficie calda. Utilizzare l'impugnatura.
- Spegnerne l'apparecchio ed estrarre la spina dalla rete quando non lo si utilizza e prima di qualsiasi operazione di pulizia. Aspettare che l'apparecchio si raffreddi prima di montare o smontare i componenti e prima di pulirlo.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito quando è in funzione.
- Staccare la spina dell'apparecchio dalla presa dopo averlo utilizzato. Scollegarlo estraendo la spina dalla presa senza tirare il cavo.
- Non utilizzare l'apparecchio per finalità diverse rispetto a quelle previste.
- Non collocarlo sopra o vicino a una cucina a gas, a elementi elettrici né ad altri elettrodomestici.

- Evitare che il cavo rimanga sospeso dal bordo del tavolo o dal piano di lavoro, o che sia a contatto con superfici calde.
- Le superfici accessibili possono raggiungere una temperatura piuttosto alta quando l'apparecchio è in funzione. Qualora il cavo sia danneggiato, dovrà essere sostituito dal fabbricante, dal suo agente commerciale o da una persona altrettanto qualificata per evitare pericoli.
- Non manipolare l'apparecchio se presenta dei danni o se non funziona correttamente. Per evitare il rischio di scosse elettriche, non tentare di riparare l'apparecchio da sé. Portarlo presso un centro di assistenza tecnica perché possa essere esaminato e riparato.
- Non utilizzare l'apparecchio con una prolunga, salvo sia stata verificata e testata da un tecnico qualificato o da un addetto all'assistenza tecnica.
- Non utilizzare l'apparecchio all'aria aperta né per scopi commerciali.
- Questo apparecchio può essere usato da bambini di almeno 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza e conoscenza, solamente se sono supervisionati oppure se sono stati adeguatamente istruiti sull'uso dell'apparecchio in

tutta sicurezza e a patto che comprendano i rischi che si corrono. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate dai bambini senza supervisione. Mantenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.

- Spegnere l'apparecchio ed estrarre la spina dalla rete quando non lo si utilizza e prima di pulirlo.
- Tutti i materiali dell'apparecchio che possono entrare in contatto con gli alimenti rispettano la normativa vigente.

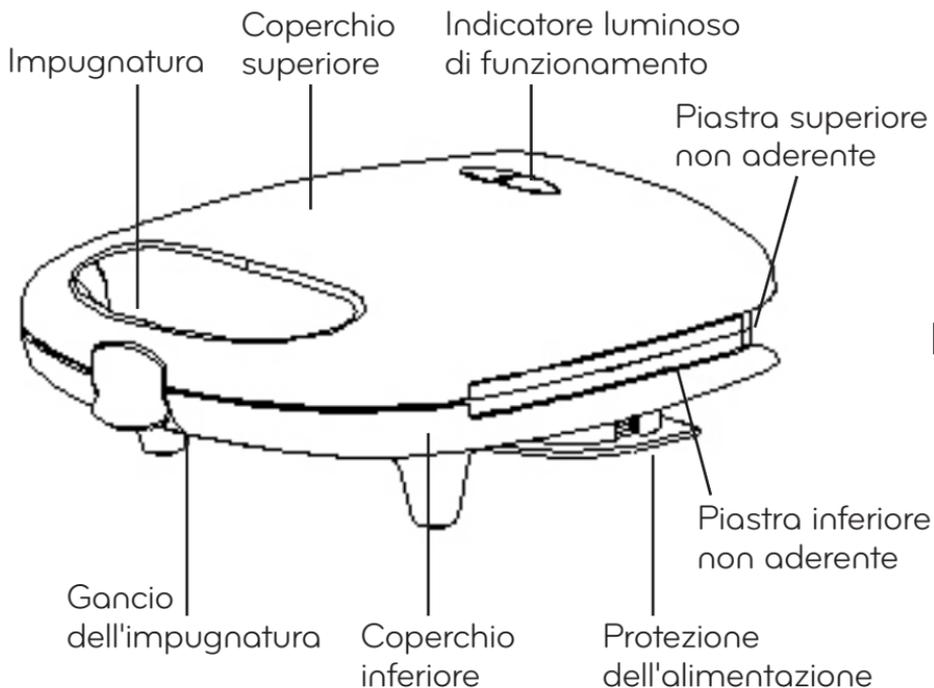


- Attenzione! Rischio di ustioni! L'apparecchio può raggiungere una temperatura molto elevata!



**ADVERTENCIA: no utilice la sandwichera en posición vertical. Dicha posición solamente se recomienda para su almacenamiento.**

## ► IDENTIFICAZIONE DELLE PARTI DELL'APPARECCHIO



## ▶ PRIMA DI UTILIZZARE L'APPARECCHIO PER LA PRIMA VOLTA

- Estrarre tutto il materiale dall'imballo.
- Pulire le piastre con una spugna o un panno precedentemente inumiditi con acqua calda.

**Avvertenza: NON IMMERGERE L'UNITÀ IN ACQUA NÈ VERSARE ACQUA DIRETTAMENTE SULLE PIASTRE.**

- Asciugare le piastre con un panno o una salvietta di carta.
- Per ottenere risultati ottimali, si consiglia di spalmare sulle piastre un leggero strato d'olio oppure di utilizzare uno spray da cucina.

**Avvertenza: quando si mette in funzione la tostiera per la prima volta, potrebbe emettere un leggero odore o generare fumo. Questo accade abitualmente in molti apparecchi che producono calore e non influisce assolutamente sulla sicurezza dell'apparecchio.**

## ► ISTRUZIONI PER L'USO

- Chiudere la tostiera e inserire la spina nella presa elettrica a parete. Si accendono l'indicatore luminoso di accensione e quello di funzionamento. Ciò significa che l'apparecchio ha avviato il processo di preriscaldamento.
- La tostiera impiegherà circa 5 minuti per raggiungere la temperatura di cottura. Una volta raggiunta tale temperatura, l'indicatore luminoso di funzionamento si spegnerà.
- Aprire la tostiera, collocare il panino/toast, la carne o altri alimenti nella piastra inferiore.
- Chiudere la tostiera. L'indicatore luminoso di funzionamento si riaccenderà.
- Cuocere gli alimenti da 3 a 6 minuti (scaduto questo tempo, la spia di funzionamento si spegnerà di nuovo) oppure fino a raggiungere la doratura desiderata.
- Dopo aver cotto gli alimenti al punto giusto, aprire il coperchio dall'impugnatura. Estrarre gli alimenti aiutandovi con una spatola di plastica. Non utilizzare pinze metalliche o coltelli, in quanto questi utensili possono danneggiare il rivestimento antiaderente delle piastre di cottura.

- Dopo aver utilizzato la tostiera, estrarre la spina dalla presa elettrica a parete e lasciarla aperta perché si raffreddi. In seguito, effettuare la pulizia dell'apparecchio.

## ► COME FARE PER ESTRARRE LE PIASTRE

- Prima di estrarre le piastre, scollegare la tostiera dall'alimentazione e lasciare che si raffreddi.
- Aprire la tostiera, collocando i pulsanti di apertura della piastra nella parte anteriore. Premere con decisione il pulsante e la piastra si staccherà dalla sua base. Prendere la piastra con entrambe le mani, liberarla dai supporti metallici ed estrarla dalla base. Premere il pulsante per rilasciare l'altra piastra e procedere in maniera analoga.

Piastra superiore  
Pulsante di apertura

---

Piastra superiore  
Pulsante di apertura

---

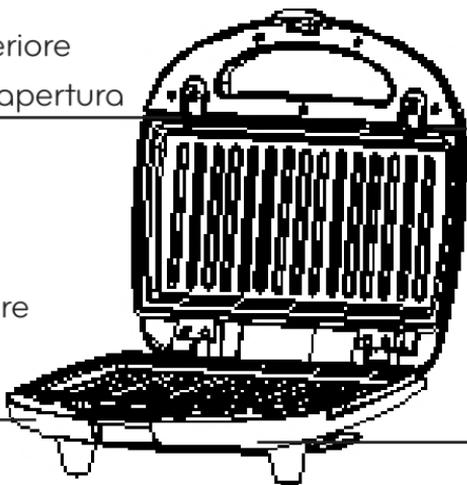
IT

Piastra inferiore  
Pulsante di  
apertura

---

Piastra inferiore  
Pulsante di  
apertura

---



## ► PULIZIA E MANUTENZIONE

- Prima di pulire la tostiera, scollegarla dall'alimentazione e lasciare che si raffreddi. Risulta più facile effettuare la pulizia quando l'apparecchio non si è raffreddato completamente. Non è necessario smontare la tostiera per pulirla. Non immergere mai la tostiera in acqua né metterla in lavastoviglie.
- Le piastre di cottura si possono pulire con acqua oppure in lavastoviglie.
- Rimuovere i resti di cibo dalle piastre con un panno. Per eliminare i resti rimasti attaccati alle piastre, si può utilizzare acqua tiepida con detergente e poi pulire le piastre con una spugna di gomma non abrasiva. In alternativa, utilizzare carta da cucina umida per ammorbidire i resti di cibo e poterli rimuovere più facilmente.
- Non utilizzare prodotti abrasivi in quanto potrebbero graffiare o rovinare il rivestimento antiaderente.
- Non utilizzare utensili metallici per eliminare i resti di cibo in quanto potrebbero danneggiare la superficie antiaderente.
- Per pulire l'involucro esterno della tostiera è sufficiente utilizzare un panno inumidito. Non pulire l'esterno dell'apparecchio con panni abrasivi né spugnette metalliche

per evitare di danneggiare l'involucro. Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi.

- Non mettere l'apparecchio in lavastoviglie.
- Estrarre e pulire il vassoio di raccolta grassi dopo ogni utilizzo e pulirla con acqua tiepida e sapone. Evitare l'uso di spugne o detergenti abrasivi in quanto potrebbero danneggiare la superficie del vassoio.
- Risciacquare il vassoio e asciugarlo con un panno pulito e morbido. In seguito, rimontarlo correttamente.

## ► CONSERVAZIONE

- Scollegare sempre la tostiera dall'alimentazione prima di riporla.
- Assicurarsi sempre che la tostiera sia asciutta e fredda prima di riporla.
- Il cavo di corrente può essere arrotolato attorno alla parte inferiore della base per riporre l'apparecchio.

## SPECIFICHE TECNICHE

MODELLO	SW-81
Alimentazione	230 V ~ 50 Hz
Potenza	700W

# GARANZIA

La Legge in vigore su Consumatori e Utenti le conferisce, in qualità di cliente, i seguenti diritti:

## **1.- ESERCIZIO DEI DIRITTI.**

Il venditore risponderà di qualunque mancanza di conformità esistente al momento della consegna del bene. Quando per il consumatore sia impossibile rivolgersi al venditore per la non conformità dei beni o comporti un carico eccessivo e irragionevole, potrà rivalersi direttamente sul contratto di compravendita al fine di ottenere la sostituzione o riparazione del bene.

La sua responsabilità si prolungherà per un periodo di due anni dalla consegna del bene. Nel caso dei beni di seconda mano il venditore ed il consumatore potranno pattuire un periodo più breve che non potrà essere inferiore ad un anno dalla consegna.

## **2.- DIRITTO ALLA RIPARAZIONE E SOSTITUZIONE DEL PRODOTTO NON CONFORME.**

Se il prodotto acquistato non fosse conforme al contratto, il cliente potrà scegliere di esigere la riparazione o la sostituzione dello stesso, a meno che l'opzione non risulti impossibile o sproporzionata. A tal fine si considererà sproporzionata qualunque forma di riparazione che imponga al venditore costi che, rispetto ad altre soluzioni, non siano ragionevoli, tenendo conto del valore che avrebbe il bene se non avesse la mancanza di conformità, della rilevanza della mancanza di conformità e se la soluzione alternativa si può applicare senza maggiori inconvenienti per il consumatore. La riparazione e sostituzione:

1. Sarà gratuita per il consumatore.
2. Verrà portata a termine in un periodo di tempo ragionevole e senza maggiori inconvenienti per il consumatore.
3. La riparazione sospenderà il calcolo del periodo di due anni per dichiarare la mancanza di conformità del bene fino alla consegna del bene riparato.
4. La sostituzione sospenderà il calcolo del periodo di due anni per dichiarare la mancanza di conformità del bene fino alla consegna del bene nuovo.
5. Se dopo la riparazione o sostituzione il bene continua a non essere conforme al contratto, il consumatore potrà richiedere la risoluzione del contratto o la riduzione del prezzo.
6. Il consumatore non potrà esigere la sostituzione del bene in casi di beni non consumabili né quando si tratta di beni di seconda mano.
7. Il venditore può far valere tale garanzia attraverso i propri mezzi o quelli istituiti a tal fine da parte del fabbricante o del distributore, indipendentemente dall'esistenza o meno di una garanzia commerciale.

## **3.- DIRITTO ALLA RIDUZIONE DEL PREZZO O ALLA RISOLUZIONE DEL CONTRATTO.**

La riduzione del prezzo e la risoluzione del contratto saranno applicabili, per scelta del consumatore, quando questi non potrà esigere la riparazione o la sostituzione e nei casi in cui questi non siano stati effettuati entro un periodo di tempo ragionevole o senza ulteriori inconvenienti per il consumatore. La riduzione del prezzo dovrà essere proporzionale alla differenza di valore esistente tra il valore che il bene avrebbe avuto al momento della consegna, nel caso di consegna conforme al contratto, e il valore che il bene effettivamente consegnato aveva al momento della consegna. Nonostante ciò, la risoluzione del contratto non sarà applicabile quando la mancanza di conformità sia di scarsa importanza.



## ▶ IMPORTANT SAFETY PRECAUTIONS

- Read the instructions carefully and keep them with the appliance. Ensure that you have fully understood the safety precautions mentioned here.
- Ensure that the voltage of the mains supply corresponds with the voltage stated in the product specifications.
- This appliance is for indoor use only.
- Do not touch the hot surface. Use the handle.
- Switch off and unplug the appliance from the mains when not in use, as well as before cleaning. Let the appliance cool down before attaching or removing parts and before cleaning it.
- Do not leave the appliance unattended when it is in use.
- Unplug the appliance after use. Unplug it by pulling on the plug, not on the cord.
- Do not use the appliance for anything other than its intended use.
- Do not place on or near a gas cooker, an electrical element or other electrical appliance.
- Do not let the cable hang from the edge of the table or from the countertop and do not let it touch any hot surface.

- The temperature of the accessible surfaces can be high when the appliance is in use. If the cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, their commercial agent or a similarly qualified person, in order to avoid risks.
- Do not operate any appliance that is damaged or that is not functioning properly. To avoid the risk of electric shock, never attempt to repair the appliance yourself. Bring it to an after-sales service for inspection and repair.
- Do not use the appliance with an extension cord, unless it has been checked and tested by a qualified technician or a person from the after-sales service.
- Do not use the appliance outdoors or for commercial purposes.
- The appliance could be used by children aged 8 and above and by persons with physical, sensory or mental impairments, or lacking in experience and knowledge as long as they are supervised or have been given the appropriate information on how to safely use the appliance and as long as they understand the dangers involved with its use. Children shall not play with the appliance. Children should not carry out cleaning or maintenance of the appliance when unsupervised. Keep the appliance and cord out of the reach of children under 8 years old.

- Switch off and unplug the appliance when it is not in use, or for cleaning it.
- All the materials in this appliance that can come into contact with foods comply with current regulations.

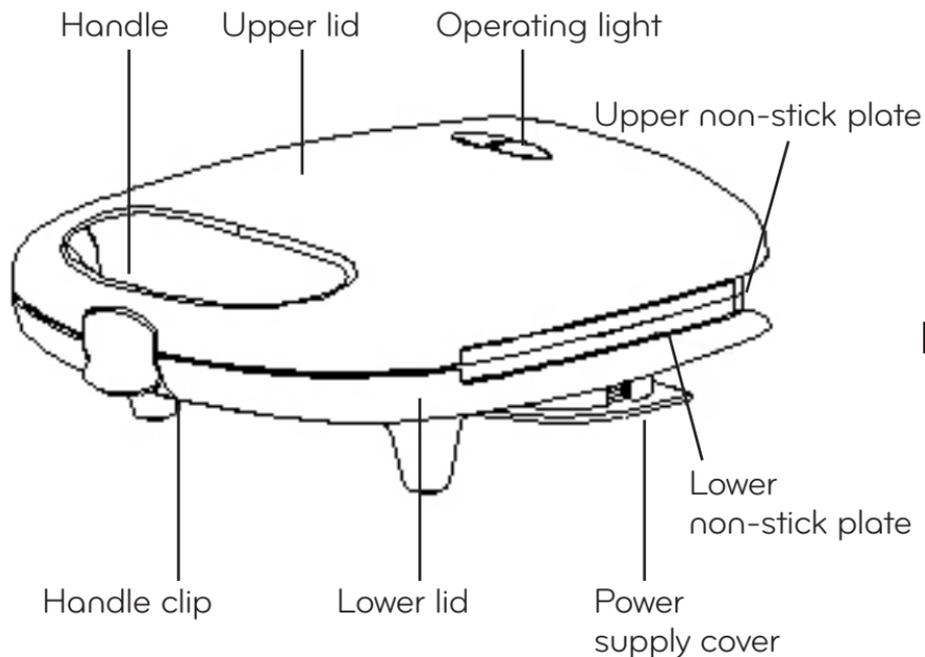


- Warning! Risk of burns! The appliance will get extremely hot!



**WARNING: do not use the sandwich toaster in a vertical position. This position is only recommended for storage.**

## ► IDENTIFICATION OF APPLIANCE PARTS



EN

## ▶ BEFORE FIRST USE

- Remove all of the packaging material.
- Clean the plates with a sponge or a cloth, previously moistened with hot water.

**Warning: DO NOT IMMERSE THE UNIT IN WATER OR POUR WATER DIRECTLY ONTO THE PLATES.**

- Dry the plates with a cloth or paper towel.
- For best results, we recommend that you cover the plates with a light layer of oil or use cooking spray.

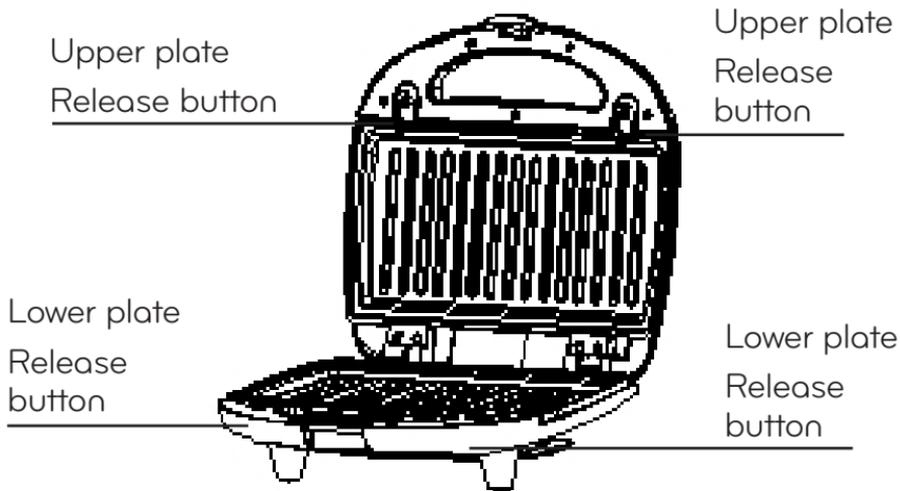
**Warning: when you turn on the sandwich toaster for the first time, it can emit a slight smell or produce smoke. This often occurs with many appliances that produce heat and does not affect the safety of the appliance in any way.**

## ▶ INSTRUCTIONS FOR USE

- Close the sandwich toaster and plug it into the wall socket. The on/off light will come on as well as the operating light, which means that the appliance is starting to heat up.
- The sandwich toaster will take around 5 minutes to reach its operating temperature. Once it has reached that temperature, the operating light will go off.
- Open the sandwich toaster and place the sandwich, meat or other foods onto the lower plate.
- Close the sandwich toaster. The operating light will go on again.
- Cook the food for 3 to 6 minutes (after this time the operating light will go off again) or until the food has browned as desired.
- Once the food is cooked enough, open the lid, using the handle. Take out the food, using a plastic spatula. Never use metal tongs or knives; these utensils can damage the non-stick coating on the toasting plates.
- After use, unplug the sandwich toaster from the wall socket and leave it open so that it cools down. Then, clean the appliance.

## ▶ TO REMOVE THE PLATES

- Before removing the plates, unplug the sandwich toaster and leave it to cool down.
- Open the sandwich toaster, positioning the plate release buttons at the front. Press the button firmly and the plate will be released from the base. Holding the plate with both hands, release it from the metal brackets and take it out of the base. Press the button to release the other plate and do the same.



## ▶ CLEANING AND MAINTENANCE

- Before cleaning the sandwich toaster, unplug it and let it cool down. It is easier to clean the unit when it has not completely cooled down. You do not need to disassemble the sandwich toaster to clean it. Never immerse the sandwich toaster in water or put it into the dishwasher.
- The toasting plates can be cleaned with water or in the dishwasher.
- Remove any food residues from the plates with a cloth. To remove food residues that are stuck to the plates you can use lukewarm water with washing-up liquid, and then clean the plates with a non-abrasive plastic pad or, better, use damp kitchen roll to moisten the food residues and then remove them.
- Do not use abrasive products that could scratch or damage the non-stick coating.
- Do not use metal utensils to remove food residues as these could damage the non-stick surface.
- The outer case of the sandwich toaster must only be cleaned with a damp cloth. Do not clean the outside of the unit with abrasive scouring pads or steel wool, as doing so will

EN

damage the case. Do not immerse the unit in water or in any other liquid.

- Do not put the unit in the dishwasher.
- Take out and clean the oil drip tray after every use and wash it with warm, soapy water. Avoid the use of scouring pads or harsh detergents as these can damage the tray surface.
- Rinse the tray and dry with a clean, soft cloth. Then, put it back into its place.

## ▶ STORAGE

- Always unplug the sandwich toaster before storing it.
- Always ensure that the sandwich toaster is dry and cool before storing it.
- The power cord can be wrapped around the lower part of the base when storing the appliance.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

MODEL	SW-81
Voltage	230 V ~ 50 Hz
Power	700W

# GUARANTEE

As a customer, you are entitled to the following through the Current Consumer and User Law:

## **1.- THE EXERCISING OF YOUR RIGHTS.**

The seller shall be responsible for any lack of compliance of the goods that may exist when they are delivered. When the consumer is unable to go to the seller or when it is too inconvenient for him or her to do so as a result of the non-compliance of the goods with the contract of sale, he/she may complain directly in order to get the goods replaced or repaired.

The seller's responsibility will last for a period of two years starting from the date of delivery of the goods. In the case of second-hand goods, the seller and consumer may agree on a shorter period which may not be less than one year starting from the delivery date.

## **2.- RIGHT TO HAVE THE NON-COMPLIANT PRODUCT REPAIRED OR REPLACED.**

Should the product acquired fail to meet the terms of the contract, the customer may choose between asking for it either to be repaired or replaced, unless one of these options should turn out to be impossible or disproportionate. For this purpose, what shall be deemed as disproportionate shall be any kind of remedy involving the imposing of costs on the seller which, in comparison with the other form of remedy, would not be reasonable. Aspects to be taken into consideration here would be: what the goods are worth in the absence of any lack of conformity, how significant the lack of conformity is, and whether the alternative solution could be implemented without causing the Consumer any great inconvenience. The following shall apply to repair and replacement:

1. It shall be free of charge for the consumer.
2. It shall be carried out within a reasonable period of time and without causing the consumer great inconvenience.
3. The repair shall suspend the counting of the two-year-period for reporting lack of conformity with the goods until the delivery of the repaired goods.
4. The repair shall suspend the counting of the two-year-period for reporting lack of conformity with the goods until the delivery of the new goods.
5. Once the goods have been repaired or replaced, should they continue to fail to be in compliance with the contract, the consumer may request that the contract be terminated or the price reduced.
6. The consumer may not demand the replacement of the goods in the cases of non-perishable goods or if they are second-hand ones.
7. The seller may honour this guarantee through his/her own means or through those set up for the purpose by the manufacturer or distributor, irrespective of the existence or otherwise of a commercial guarantee.

## **3.- RIGHT TO A PRICE REDUCTION AND TERMINATION OF CONTRACT.**

The price reduction and termination of contract shall apply, depending on the consumer's wishes, in the following circumstances: when the consumer is not in a position to demand the repair or substitution of the goods and in the cases in which the repair or substitution have not been carried out within a reasonable period of time or without causing the consumer considerable inconvenience. The price reduction must be proportional to the difference in what the goods would have been worth at the moment of delivery, in the event they were delivered in accordance with the contract, and what the goods were actually worth when they were delivered. However, the termination of the contract will not apply when the lack of conformity is of minimal importance



# ecron<sup>▶</sup>

makes it easy

Importado por Grupo Eroski Distribución, S.A.  
Bº San Agustín, S/N.  
48230 Elorrio (Vizcaya) N.I.F. A 95313888  
Fabricado en China

TELEFONO DE ATENCIÓN AL CONSUMIDOR:  
902 540 340 / [www.eroski.es](http://www.eroski.es)



GARANTIA  
**2**  
AÑOS



Para desprenderse de este aparato no lo tire directamente a la papelera. Acójase al plan gratuito de recogida selectiva de su comunidad o del punto de venta en el que adquiriera el sustituto de este producto.